



Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **45c** Plaaslik

Registered at the Post Office as a Newspaper

Other countries **60c** Buitelands
Post free • Posvry

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 242

PRETORIA, 8 AUGUST 1985
AUGUSTUS

No. 9896

GOVERNMENT NOTICES

MINISTRY OF LAW AND ORDER

No. 1798

8 August 1985

ORDERS BY THE DIVISIONAL COMMISSIONER OF THE SOUTH AFRICAN POLICE FOR THE EASTERN PROVINCE DIVISION

In terms of the powers vested in me by regulation 6 of the Regulations promulgated under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 121 of 21 July 1985, I, Christoffel Anthonie Swart, Divisional Commissioner of the South African Police for the Eastern Province Division, hereby issue with reference to the areas as set out in Schedule "A" in the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Uitenhage, Albany and Fort Beaufort the orders set out in Schedule "B".

SCHEDULE "A"

1. In the Magisterial District of Port Elizabeth the areas known as—

- (a) New Brighton and Kwazakele Townships, as demarcated and described in Government Notice 2246 of 11 November 1955;
- (b) Zwide Township, as demarcated and described in Government Notice 1563 of 1 September 1972, as amended from time to time;
- (c) Walmer Black Township, as demarcated and described in Government Notice 1541 of 31 August 1945.

2. In the Magisterial District of Uitenhage the areas known as—

- (a) Kwa-Nobuhle Township, as demarcated and described in Government Notice 548 of 23 April 1965;
- (b) Kabah and Langa Townships, as demarcated and described in Government Notice 1414 of 3 July 1981.

3. In the Magisterial District of Albany the areas known as—

- (a) Fingodorp Township, as demarcated and described in Government Notice 1904 of 2 September 1983;

GOEWERMENSKENNISGEWING

MINISTERIE VAN WET EN ORDE

No. 1798

8 Augustus 1985

BEVELE DEUR DIE AFDELINGSKOMMISSARIS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE VIR DIE AFDELING OOSTELIKE PROVINSIE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 6 van die Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953), by Proklamasie R. 121 van 21 Julie 1985 vaardig ek, Christoffel Anthonie Swart, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oostelike Provinsie, hierby met betrekking tot die gebiede vermeld in Bylae "A" in die landdrostdistrikte van Port Elizabeth, Uitenhage, Albany en Fort Beaufort, die bevel uiteengesit in Bylae "B" uit.

BYLAE "A"

1. In die landdrostdistrik van Port Elizabeth die gebiede bekend as—

- (a) New Brighton en Kwazakele woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 2246 van 11 November 1955;
- (b) Zwide woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1563 van 1 September 1972 soos van tyd tot tyd gewysig;
- (c) Walmer Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1541 van 31 Augustus 1945.

2. In die landdrostdistrik van Uitenhage die gebiede bekend as—

- (a) Kwa-Nobuhle woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 548 van 23 April 1965;
- (b) Kabah en Langa woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1414 van 3 Julie 1981.

3. In die landdrostdistrik van Albany die gebiede bekend as—

- (a) Fingodorp woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1904 van 2 September 1983;

- (b) Tanti, Makannaskop and Joza Townships, as demarcated and described in Government Notice 1186 of 17 June 1955.

4. In the Magisterial District of Fort Beaufort the areas known as Tini and Dorrington Townships as demarcated and described in Government Notice 751 of 28 May 1965.

SCHEDULE "B"

Orders

1. Control over non-residents of an area

No person who is not resident in an area as described in Schedule "A", or who cannot prove to the satisfaction of a member of a Force that he is so resident, may enter or be in such area without the written permission of a member of a Force and subject to such conditions as such a member may deem necessary or expedient, as specified in such written permission.

2. Prohibition on the movement of persons

No person shall from 22h00 (10 p.m.) of any day to 04h00 (4 a.m.) of the following day be in any street or other public place in the areas mentioned, except with the prior written permission of a member of a Force and subject to such conditions, as such a member may deem necessary or expedient, as specified in such written permission.

3. Control of school boycotts

- (1) No registered pupil in any school in an area mentioned in Schedule "A", shall on any school day whilst being on the school premises during the hours during which tuition is normally given, be outside a classroom of such school, unless it is during a prescribed break, or during the period from entering the school premises until the commencement of the school programme, or except for the purpose of visiting the dressing room or to change classes.
- (2) No registered pupil of any school in an area mentioned in Schedule "A" shall on any school day, whilst being on the premises of such a school, partake in any activities which are not supervised or ordered by a member of the personnel of such a school, and which do not have direct bearing on his tuition at such a school.
- (3) Subject to the provisions of paragraph (1) no pupil shall on any school day during the hours during which tuition is normally given at the school where he is registered as a pupil, in an area mentioned in Schedule "A", be outside the boundaries of premises normally used for human habitation: Provided that the provisions of this paragraph are not applicable to a pupil *en route* to or from the school where he is registered as a pupil.
- (4) No person who is not a pupil at, or is not employed at a school in an area mentioned in Schedule "A", shall at any time enter upon or be on the premises or in the buildings of such a school.
- (5) A member of a Force may at any time, with regard to a certain person, school or matter, grant written exemption from any of the provisions of paragraphs (1) up to and including (4).

- (b) Tanti, Makannaskop en Joza woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1186 van 17 Junie 1955.

4. In die landdrostdistrik van Fort Beaufort die gebiede bekend as Tini en Dorrington woongebiede soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 751 van 28 Mei 1965.

BYLAE "B"

Bevele

1. Beheer oor nie-inwoners van 'n gebied

Geen persoon wat nie in 'n gebied soos omskryf in Bylae "A" woonagtig is nie of tot bevrediging van 'n lid van 'n Mag kan bewys dat hy aldus woonagtig is nie, mag so 'n gebied binnegaan of daarbinne bly nie sonder skriftelike toestemming van 'n lid van 'n Mag en onderworpe aan die voorwaardes wat so 'n lid noodsaaklik of dienstig ag en in sodanige skriftelike toestemming bepaal.

2. Verbod op beweging van persone

Niemand mag vanaf 22h00 (10 namiddag) van enige dag tot om 04h00 (4 voormiddag) van die volgende dag in enige straat of ander openbare plek in die genoemde gebiede aanwesig wees nie, behalwe met die vooraf verkree skriftelike toestemming van 'n lid van 'n Mag en onderworpe aan die voorwaardes wat so 'n lid noodsaaklik of dienstig ag en in sodanige skriftelike toestemming bepaal.

3. Beheer oor skoolboikotte

- (1) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van daardie skool bevind gedurende die ure waartydens normaalweg aan daardie skool onderrig verleen word, buite 'n klaskamer van die skool wees nie, behalwe gedurende 'n voorgeskrewe pouse, of gedurende die tydperk vandat hy die skoolterrein betree totdat met die skoolprogram 'n aanvang geneem word, of behalwe vir die doel om 'n kleedkamer te besoek of van klasse te verwissel.
- (2) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van die betrokke skool bevind, aan enige aktiwiteite deelneem wat nie onder die toesig van 'n personeelid van sodanige skool staan of in opdrag van sodanige personeelid geskied nie en wat nie direkte verband hou met sy skoolonderrig aan die skool nie.
- (3) Behoudens die bepalings van paragraaf (1) mag geen leerling op enige skooldag gedurende die ure waartydens normaalweg onderrig verleen word aan 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, waar hy as leerling ingeskryf is, buite die grense van 'n perseel wat normaalweg gebruik word as woonplek vir mense, wees nie: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie ten opsigte van 'n leerling wat onderweg is na of van die skool waar hy as leerling ingeskryf is.
- (4) Geen persoon wat nie 'n leerling is van, of wat nie in diens is by 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld nie, mag te eniger tyd die perseel of geboue van daardie skool betree of daarop of daarin aanwesig wees nie.
- (5) 'n Lid van 'n Mag kan te eniger tyd ten opsigte van 'n bepaalde persoon, skool of geval skriftelik vrystelling van enige van die bepalings van paragrafe (1) tot en met (4) verleen.

No. 1799

8 August 1985

ORDERS BY THE DIVISIONAL COMMISSIONER OF THE SOUTH AFRICAN POLICE FOR THE SOUTH WESTERN DISTRICTS DIVISION

In terms of the powers vested in me by regulation 6 of the Regulations promulgated under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 121 of 21 July 1985, I, Johannes Kotze, Divisional Commissioner of the South African Police for the South Western Districts Division, hereby issue with reference to the areas as set out in Schedule "A" in the Magisterial District of Graaff-Reinet the orders set out in Schedule "B".

SCHEDULE "A"

1. The residential areas known as Asherville, Kroonvale, Santaville and Sunnyside, demarcated and described in Proclamation 308 of 1960, as amended from time to time.
2. The residential area known as the Umasisakhe Black Township, demarcated and described in Government Notice 669, dated 22 April 1927.
3. The residential area known as the Adendorp Black Township, demarcated and described in Government Notice 2351, dated 24 December 1930.

SCHEDULE "B"

Orders

1. Control of school boycotts

- (1) No registered pupil in any school in an area mentioned in Schedule "A", shall on any school day whilst being on the school premises during the hours during which tuition is normally given, be outside a classroom of such school, unless it is during a prescribed break, or during the period from entering the school premises until the commencement of the school programme, or except for the purpose of visiting a dressing room or to change classes.
- (2) No registered pupil of any school in an area mentioned in Schedule "A" shall on any school day whilst being on the premises of such a school, partake in any activities which are not supervised or ordered by a member of the personnel of such a school, and which do not have direct bearing on his tuition at such a school.
- (3) Subject to the provisions of paragraph (1) no pupil shall on any school day during the hours during which tuition is normally given at the school where he is registered as a pupil, in an area mentioned in Schedule "A", be outside the boundaries of premises normally used for human habitation: Provided that the provisions of this paragraph shall not be applicable to a pupil *en route* to and from the school where he is registered as a pupil.
- (4) No person who is not a pupil at, or is not employed at a school in an area mentioned in Schedule "A", shall at any time enter upon or be on the premises or in the buildings of such a school.
- (5) A member of a Force may at any time, with regard to a certain person, school or matter, grant written exemption from any of the provisions of paragraph (1) up to and including paragraph (4).

No. 1799

8 Augustus 1985

BEVELE DEUR DIE AFDELINGSKOMMISSARIS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE VIR DIE AFDELING SUIDWESTELIKE DISTRIKTE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 6 van die Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953), by Proklamasie R. 121 van 21 Julie 1985 vaardig ek, Johannes Kotze, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Suidwestelike Distrikte, hierby met betrekking tot die gebiede vermeld in Bylae "A" in die landdrostdistrik van Graaff-Reinet die bevele uiteengesit in Bylae "B" uit.

BYLAE "A"

1. Die woongebiede wat bekend staan as Asherville, Kroonvale, Santaville en Sunnyside en wat in Proklamasie 308 van 1960, soos van tyd tot tyd gewysig, afgebaken en omskryf is.
2. Die woongebied wat bekend staan as die Umasisakhe Swart woongebied en in Goewermentskennisgewing 669, gedateer 22 April 1927, afgebaken en omskryf is.
3. Die woongebied wat bekend staan as die Adendorp Swart Woonbuurt en in Goewermentskennisgewing 2351, gedateer 24 Desember, 1930 afgebaken en omskryf is.

BYLAE "B"

Bevele

1. Beheer oor skoolboikotte

- (1) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van daardie skool bevind gedurende die ure waartydens normaalweg aan daardie skool onderrig verleen word, buite 'n klaskamer van die skool wees nie, behalwe gedurende 'n voorgeskrewe pouse, of gedurende die tydperk vandat hy die skoolterrein betree totdat met die skoolprogram 'n aanvang geneem word, of behalwe vir die doel om 'n kleedkamer te besoek of van klasse te verwissel.
- (2) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van die betrokke skool bevind, aan enige aktiwiteite deelneem wat nie onder die toesig van 'n personeellid van sodanige skool staan of in opdrag van sodanige personeellid geskied nie en wat nie direkte verband hou met sy skoolonderrig aan die skool nie.
- (3) Behoudens die bepalings van paragraaf (1) mag geen leerling op enige skooldag gedurende die ure waartydens normaalweg onderrig verleen word aan 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, waar hy as leerling ingeskryf is, buite die grense van 'n perseel wat normaalweg gebruik word as woonplek vir mense, wees nie: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie ten opsigte van 'n leerling wat onderweg is na of van die skool waar hy as leerling ingeskryf is.
- (4) Geen persoon wat nie 'n leerling is van, of wat nie in diens is by 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld nie, mag te eniger tyd die perseel of geboue van daardie skool betree of daarop of daarin aanwesig wees nie.
- (5) 'n Lid van 'n Mag kan te eniger tyd ten opsigte van 'n bepaalde persoon, skool of geval skriftelik vrystelling van enige van die bepalings van paragraaf (1) tot en met (4) verleen.

2. Control over non-residents of an area

No person who is not resident in an area as described in Schedule "A" or who cannot prove to the satisfaction of a member of a Force that he is so resident may enter or be in such area without the written permission of a member of a Force and subject to such conditions as such a member may deem necessary or expedient, as specified in such written permission.

3. Control over petrol

- (1) No person shall in the areas as described in Schedule "A" be in possession of petrol in a container of whatever nature, excluding the petrol tank of a motor vehicle; and
- (2) no such person shall siphon petrol from the petrol tank of a motor vehicle into a container of whatever nature, except with the written permission of a member of a Force.

No. 1800**8 August 1985**

ORDERS BY THE DIVISIONAL COMMISSIONER OF THE SOUTH AFRICAN POLICE FOR THE EAST RAND DIVISION

In terms of the powers vested in me by regulation 6 of the Regulations promulgated under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 121 of 21 July 1985, I, Frederik George van Zyl, Divisional Commissioner of the South African Police for the East Rand Division, hereby issue with reference to the areas as set out in Schedule "A" in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Kempton Park, Springs, Nigel, Balfour, Delmas, Heidelberg, Boksburg, Brakpan the orders set out in Schedule "B".

SCHEDULE "A"

1. The township known as Wattville in the Magisterial District of Benoni and demarcated and described in Government Notice 1500 of 16 July 1946, as amended.
2. The township Daveyton in the Magisterial District of Benoni and demarcated and described in Government Notice 1550 of 30 July 1954, as amended.
3. The township Katlehong in the Magisterial District of Alberton and demarcated and described in Government Notice 2671 of 31 December 1954.
4. The township Thokoza in the Magisterial District of Alberton and demarcated and described in Government Notice 511 of 10 April 1955.
5. The township Tembisa in the Magisterial District of Kempton Park and demarcated and described in Government Notice 1266 of 23 August 1957, as amended.
6. The township kwaThema in the Magisterial District of Springs and demarcated and described in Government Notice 884 of 16 June 1967.
7. The township Duduza in the Magisterial District of Nigel and demarcated and described in Government Notice 92 of 24 January 1964.
8. The Black township Balfour in the Magisterial District of Balfour and demarcated and described in Government Notice 996 of 5 May 1958.
9. The township Greylingstad in the Magisterial District of Balfour and demarcated and described in Government Notice 1642 of 4 October 1924.

2. Beheer oor nie-inwoners van 'n gebied

Geen persoon wat nie in 'n gebied soos omskryf in Bylae "A" woonagtig is nie of tot bevrediging van 'n lid van 'n Mag kan bewys dat hy aldus woonagtig is nie, mag so 'n gebied binnegaan of daarbinne bly nie sonder skriftelike toestemming van 'n lid van 'n Mag en onderworpe aan die voorwaardes wat so 'n lid noodsaaklik of dienstig ag en in sodanige skriftelike toestemming bepaal.

3. Brandstofbeheer

- (1) Niemand mag in die gebiede soos omskryf in Bylae "A" in besit wees van petrol in 'n houer van watter aard ook al nie, uitgesonderd die brandstoftenk van 'n motorvoertuig; en
- (2) niemand mag petrol uit die brandstoftenk van 'n motorvoertuig in 'n houer van watter aard ook al uittap nie, behalwe met die skriftelike toestemming van 'n lid van 'n Mag.

No. 1800**8 Augustus 1985**

BEVELE DEUR DIE AFDELINGSKOMMISSARIS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE VIR DIE AFDELING OOS-RAND

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 6 van die Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953), by Proklamasie R. 121 van 21 Julie 1983 vaardig ek, Frederik George van Zyl, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oos-Rand, hierby met betrekking tot die gebiede vermeld in Bylae "A" in die landdrostdistrikte van Alberton, Benoni, Kempton Park, Springs, Nigel, Balfour, Delmas, Heidelberg, Boksburg, Brakpan, die bevele uitengesit in Bylae "B" uit.

BYLAE "A"

1. Die woongebied wat bekend staan as Wattville in die landdrostdistrik van Benoni en wat in Goewermentskennisgewing 1500 van 16 Julie 1946, soos gewysig, afgebaken en omskryf is.
2. Die woongebied Daveyton in die landdrostdistrik van Benoni en wat in Goewermentskennisgewing 1550 van 30 Julie 1954, soos gewysig, afgebaken en omskryf is.
3. Die woongebied Katlehong in die landdrostdistrik van Alberton en wat in Goewermentskennisgewing 2671 van 31 Desember 1954, afgebaken en omskryf is.
4. Die woongebied Thokoza in die landdrostdistrik van Alberton en wat in Goewermentskennisgewing 511 van 10 April 1955, afgebaken en omskryf is.
5. Die woongebied Tembisa in die landdrostdistrik van Kempton Park en wat in Goewermentskennisgewing 1266 van 23 Augustus 1957, soos gewysig, afgebaken en omskryf is.
6. Die woongebied kwaThema in die landdrostdistrik van Springs en wat in Goewermentskennisgewing 884 van 16 Junie 1967, afgebaken en omskryf is.
7. Die woongebied Duduza in die landdrostdistrik van Nigel en wat in Goewermentskennisgewing 92 van 24 Januarie 1964, afgebaken en omskryf is.
8. Die Swart woongebied Balfour in die landdrostdistrik van Balfour en wat in Goewermentskennisgewing 996 van 5 Mei 1958, afgebaken en omskryf is.
9. Die woongebied Greylingstad in die landdrostdistrik van Balfour en wat in Goewermentskennisgewing 1642 van 4 Oktober 1924, afgebaken en beskryf is.

10. The township Botleng in the Magisterial District of Delmas and demarcated and described in Government Notice 600 of 1 May 1959, as amended.
11. The township Ratanda in the Magisterial District of Heidelberg and demarcated and described in Government Notice 5777 of 30 November 1956.
12. The township Vosloorus in the Magisterial District of Boksburg and demarcated and described in Government Notice 1599 of 18 October 1963, as amended.
13. The township Tsakane in the Magisterial District of Brakpan and demarcated and described in Government Notice 1094 of 17 July 1959.

SCHEDULE "B"

Orders

1. Control of school boycotts

- (1) No registered pupil in any school in an area mentioned in Schedule "A", shall on any school day whilst being on the school premises during the hours during which tuition is normally given, be outside a classroom of such school, unless it is during a prescribed break, or during the period from entering the school premises until the commencement of the school programme, or except for the purpose of visiting a dressing room or to change classes.
- (2) No registered pupil of any school in an area mentioned in Schedule "A" shall on any school day whilst being on the premises of such a school, partake in any activities which are not supervised or ordered by a member of the personnel of such a school, and which do not have direct bearing on his tuition at such a school.
- (3) Subject to the provisions of paragraph (1) no pupil shall on any school day during the hours during which tuition is normally given at the school where he is registered as a pupil, in an area mentioned in Schedule "A", be outside the boundaries of premises normally used for human habitation: Provided that the provisions of this paragraph shall not be applicable to a pupil *en route* to or from the school where he is registered as a pupil.
- (4) No person who is not a pupil at, or is not employed at a school in an area mentioned in Schedule "A", shall at any time enter upon or be on the premises or in the buildings of such a school.
- (5) A member of a Force may at any time, with regard to a certain person, school or matter, grant written exemption from any of the provisions of paragraphs (1) up to and including (4).

No. 1801

8 August 1985

ORDERS BY THE DIVISIONAL COMMISSIONER OF THE SOUTH AFRICAN POLICE FOR THE WEST RAND DIVISION

In terms of the powers vested in me by regulation 6 of the Regulations promulgated under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 121 of 21 July 1985, I, Barend Jacobus Marx Oosthuizen, Divisional Commissioner of the South African Police for the West Rand Division,

10. Die woongebied Botleng in die landdrosdistrik van Delmas en wat in Goewermentskennisgewing 600 van 1 Mei 1959, soos gewysig, afgebaken en omskryf is.
11. Die woongebied Ratanda in die landdrosdistrik van Heidelberg en wat in Goewermentskennisgewing 5777 van 30 November 1956, afgebaken en beskryf is.
12. Die woongebied Vosloorus in die landdrosdistrik van Boksburg en wat in Goewermentskennisgewing 1599 van 18 Oktober 1963, soos gewysig, afgebaken en beskryf is.
13. Die woongebied Tsakane in die landdrosdistrik van Brakpan en wat in Goewermentskennisgewing 1094 van 17 Julie 1959, afgebaken en omskryf is.

BYLAE "B"

Bevele

1. Beheer oor skoolboikotte

- (1) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van daardie skool bevind gedurende die ure waartydens normaalweg aan daardie skool onderrig verleen word, buite 'n klaskamer van die skool wees nie, behalwe gedurende 'n voorgeskrewe pouse, of gedurende die tydperk vandat hy die skoolterrein betree totdat met die skoolprogram 'n aanvang geneem word, of behalwe vir die doel om 'n kleedkamer te besoek of van klasse te verwissel.
- (2) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van die betrokke skool bevind, aan enige aktiwiteite deelneem wat nie onder die toesig van 'n personeellid van sodanige skool staan of in opdrag van sodanige personeellid geskied nie en wat nie direkte verband hou met sy skoolonderrig aan die skool nie.
- (3) Behoudens die bepalings van paragraaf (1) mag geen leerling op enige skooldag gedurende die ure waartydens normaalweg onderrig verleen word aan 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, waar hy as leerling ingeskryf is, buite die grense van 'n perseel wat normaalweg gebruik word as woonplek vir mense, wees nie: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie ten opsigte van 'n leerling wat onderweg is na of van die skool waar hy as leerling ingeskryf is.
- (4) Geen persoon wat nie 'n leerling is van, of wat nie in diens is by 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld nie, mag te eniger tyd die perseel of geboue van daardie skool betree of daarop of daarin aanwesig wees nie.
- (5) 'n Lid van 'n Mag kan te eniger tyd ten opsigte van 'n bepaalde persoon, skool of geval skriftelik vrystelling van enige van die bepalings van paragraaf (1) tot en met (4) verleen.

No. 1801

8 Augustus 1985

BEVELE DEUR DIE AFDELINGSKOMMISSARIS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE VIR DIE AFDELING WES-RAND

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 6 van die Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953) by Proklamasie R. 121 van 21 Julie 1985 vaardig ek, Barend Jacobus Marx Oosthuizen, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse

sion, hereby issue with reference to the areas as set out in Schedule "A" in the Magisterial District of Vereeniging, Vanderbijlpark, Randfontein and Westonaria, the orders set out in Schedule "B".

SCHEDULE "A"

1. In the Magisterial District of Vereeniging the areas known as—

- (a) Sebokeng Township, as demarcated and described in Government Notice R. 822 of 13 May 1977, as amended;
- (b) Evaton Township, as demarcated and described in Government Notice 322 of 4 December 1967, as amended.

2. In the Magisterial District of Vanderbijlpark the areas known as—

- (a) Sharpeville Township, as demarcated and described in Government Notice 1921 of 1 December 1967, as amended;
- (b) Bophelong Township, as demarcated and described in Government Notice 1759 of 9 September 1955, as amended;
- (c) Boipatong Township, as demarcated and described in Government Notice 1325 of 28 August 1959, as amended.

3. In the Magisterial District of Randfontein the area known as—

- (a) Mohlakeng Township, as demarcated and described in Government Notice 204 of 30 January 1953, as amended.

4. In the Magisterial District of Westonaria the area known as—

- (a) Bekkersdal Township, as demarcated and described in Government Notice 1720 of 21 September 1945, as amended.

SCHEDULE "B"

Orders

1. Control of school boycotts

- (1) No registered pupil in any school in an area mentioned in Schedule "A", shall on any school day whilst being on the school premises during the hours during which tuition is normally given, be outside a classroom of such school, unless it is during a prescribed break, or during the period from entering the school premises until the commencement of the school programme, or except for the purpose of visiting a dressing room or to change classes.
- (2) No registered pupil of any school in an area mentioned in Schedule "A" shall on any school day whilst being on the premises of such a school, partake in any activities which are not supervised or ordered by a member of the personnel of such a school, and which do not have direct bearing on his tuition at such a school.
- (3) Subject to the provisions of paragraph (1) no pupil shall on any school day during the hours during which tuition is normally given at the school where he is registered as a pupil, in an area mentioned in Schedule "A", be outside the boundaries of premises normally used for human habitation: Provided that the provisions of this paragraph shall not be applicable to a pupil *en route* to and from the school where he is registered as a pupil.

Polisie vir die Afdeling Wes-Rand, hierby met betrekking tot die gebiede vermeld in Bylae "A" in die landdrosdistrikte van Vereeniging, Vanderbijlpark, Randfontein en Westonaria, die bevel uiteengesit in Bylae "B" uit.

BYLAE "A"

1. In die landdrosdistrik van Vereeniging die gebiede bekend as—

- (a) Sebokeng woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing R. 822 van 13 Mei 1977, soos gewysig;
- (b) Evaton woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 322 van 4 Desember 1967, soos gewysig.

2. In die landdrosdistrik van Vanderbijlpark die gebiede bekend as—

- (a) Sharpeville woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1921 van 1 Desember 1967, soos gewysig;
- (b) Bophelong woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1759 van 9 September 1955, soos gewysig;
- (c) Boipatong woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1325 van 28 Augustus 1959, soos gewysig.

3. In die landdrosdistrik van Randfontein die gebiede bekend as—

- (a) Mohlakeng woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 204 van 30 Januarie 1953 soos gewysig.

4. In die landdrosdistrik van Westonaria die gebied bekend as—

- (a) Bekkersdal woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1720 van 21 September 1945, soos gewysig.

BYLAE "B"

Bevele

1. Beheer oor skoolboikotte

- (1) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van daardie skool bevind gedurende die ure waartydens normaalweg aan daardie skool onderrig verleen word, buite 'n klaskamer van die skool wees nie, behalwe gedurende 'n voorgeskrewe pouse, of gedurende die tydperk vandat hy die skoolterrein betree totdat met die skoolprogram 'n aanvang geneem word, of behalwe vir die doel om 'n kleedkamer te besoek of van klasse te verwissel.
- (2) Geen ingeskrewe leerling van enige skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld mag op enige skooldag waarop hy hom op die skoolterrein van die betrokke skool bevind, aan enige aktiwiteite deelneem wat nie onder die toesig van 'n personeellid van sodanige skool staan of in opdrag van sodanige personeellid geskied nie en wat nie direkte verband hou met sy skoolonderrig aan die skool nie.
- (3) Behoudens die bepalinge van paragraaf (1) mag geen leerling op enige skooldag gedurende die ure waartydens normaalweg onderrig verleen word aan 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld, waar hy as leerling ingeskryf is, buite die grense van 'n perseel wat normaalweg gebruik word as woonplek vir mense, wees nie: Met dien verstande dat die bepalinge van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie ten opsigte van 'n leerling wat onderweg is na of van die skool waar hy as leerling ingeskryf is.

- (4) No person who is not a pupil at, or is not employed at a school in an area mentioned in Schedule "A", shall at any time enter upon or be on the premises or in the buildings of such a school.
- (5) A member of a Force may at any time, with regard to a certain person, school or matter, grant written exemption from any of the provisions of paragraph (1) up to and including paragraph (4).

2. Control over petrol

- (1) No person shall in the areas as described in Schedule "A" be in possession of petrol in a container of whatever nature, excluding the petrol tank of a motor vehicle; and
- (2) no such person shall siphon petrol from the petrol tank of a motor vehicle into a container of whatever nature, except with the written permission of a member of a Force.

- (4) Geen persoon wat nie 'n leerling is van, of wat nie in diens is by 'n skool in 'n gebied in Bylae "A" vermeld nie, mag te eniger tyd die perseel of geboue van daardie skool betree of daarop of daarin aanwesig wees nie.
- (5) 'n Lid van 'n Mag kan te eniger tyd ten opsigte van 'n bepaalde persoon, skool of geval skriftelik vrystelling van enige van die bepalings van paragrawe (1) tot en met (4) verleen.

2. Brandstofbeheer

- (1) Niemand mag in die gebiede soos omskryf in Bylae "A" in besit wees van petrol in 'n houer van watter aard ook al nie, uitgesonderd die brandstoftenk van 'n motorvoertuig; en
- (2) niemand mag petrol uit die brandstoftenk van 'n motorvoertuig in 'n houer van watter aard ook al uittap nie, behalwe met die skriftelike toestemming van 'n lid van 'n Mag.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please keep our country, South Africa, clean!
Help om ons land, Suid-Afrika, skoon te hou!

CONTENTS			INHOUD		
No.		Page No.	No.		Bladsy No.
GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Ministry of Law and Order			Ministerie van Wet en Orde		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1798	Public Safety Act (3/1953): Orders by the Divisional Commissioner of the South African Police for the Eastern Province Division	1	1798	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevele deur die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oostelike Provinsie	1
1799	do.: Orders by the Divisional Commissioner of the South African Police for the South Western Districts Division	3	1799	do.: Bevele deur die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Suidwestelike Distrikte	3
1800	do.: Orders by the Divisional Commissioner of the South African Police for the East Rand Division	4	1800	do.: Bevele deur die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oos-Rand	4
1801	do.: Orders by the Divisional Commissioner of the South African Police for the West Rand Division	5	1801	do.: Bevele deur die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Wes-Rand	5